

Tožba, vložena dne 2. septembra 2004 — Aqua-Terra Bioprodukt proti UUNT

(Zadeva T-330/05)

(2005/C 296/56)

Jezik, v katerem je bila tožba vložena: nemščina

Stranke

Tožeča stranka: Aqua-Terra Bioprodukt GmbH (Griesheim, Nemčija) (zastopnik: P.A. Müller, Rechtsanwalt)

Tožena stranka: Urad za usklajevanje na notranjem trgu (znamke in modeli)

Druga stranka pred odborom za pritožbe: De Ceuster Meststoffen N.V. (Sint-Katelijne-Waver, Belgija)

Predlogi tožeče stranke

- razveljavitev in razglasitev za nično odločbe prvega odbora za pritožbe Urada za usklajevanje na notranjem trgu, v zadevi št. R0984/2004-1 z dne 1. julija 2005;
- podredno, razveljavitev odločbe prvega odbora za pritožbe Urada za usklajevanje na notranjem trgu v postopku s pritožbo, v zadevi št. R0984/2004-1 z dne 1. julija 2005, in razglasitev za nično, kolikor zadeva „biološke snovi“, namreč sredstva za izboljšanje, sanacijo in rekultiviranje odplak ali za uporabo v čistilnih napravah (angleška različica: „biological substances, namely preparations for conditioning, reconstructing and recultivating sewage or for use in sewage treatment plants“).

Tožbeni razlogi in bistvene trditve

Prijavitelj znamke Skupnosti: tožena stranka

Zadevna znamka Skupnosti: slikovna znamka „aqua terra“ za izdelke razreda 1 in 3 — prijava št. 1 480 243

Imetnik znamke ali znaka, naveden v postopku z ugovorom: De Ceuster Meststoffen N.V.

Znamka ali znak, naveden v postopku z ugovorom: „AQUATERRA“ za izdelke razredov 1, 5 in 31

Odločba oddelka za ugovore: ugoditev ugovoru, ki je bil omejen glede na blago iz razreda 1 in zavrnitev prijave za blago iz razreda 1

Odločba odbora za pritožbe: zavrnitev pritožbe tožeče stranke

Navajani tožbeni razlogi: Izpodbijana odločba naj bi kršila člen 8(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 40/94 zaradi napačne presoje verjetnosti zmede druge znamke. Niso bili upoštevani posamezni proizvodi in njihove podobnosti, namesto tega pa naj bi se uporabilo posplošeno vrednotenje.

Tožba, vložena 5. septembra 2005 — Sorensen proti Komisiji

(Zadeva T-335/05)

(2005/C 296/57)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: Susanne Sorensen (Bruselj, Belgija) (zastopniki: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal, avocats)

Tožena stranka: Komisija Evropskih skupnosti

Predlogi tožeče stranke

- razglasitev ničnosti odločbe o imenovanju tožeče stranke na delovno mesto asistentke, v delu, v katerem določa njeno razvrstitev v naziv B*3, plačilni razred 2;
- razglasitev ničnosti odločbe o ukinitvi vseh točk, ki predstavljajo „nahrbtnik“ tožeče stranke;
- naložitev plačila stroškov Komisiji.

Tožbeni razlogi in bistvene navedbe

Tožeča stranka, uslužbenka Komisije, je bila najprej razvrščena v naziv C2. Kot uspešna kandidatka na zunanjem natečaju COM/B/1/02 (stopnje B5/B4) je bila z izpodbijano odločbo z dne 5. avgusta 2004 imenovana v naziv B*3, plačilni razred 2. V utemeljitev svoje tožbe tožeča stranka uveljavlja kršitev obvestila o natečaju in obvestila o prostem delovnem mestu v delu, v katerem naj bi obe predvidevali razvrstitev v naziv B5 ali B4. V istem okviru uveljavlja kršitev členov 4, 5, 29 in 31 Kadrovskega predpisa. S sklicevanjem na to, da naj bi bili določeni uspešni kandidati istega natečaja pred 1. majem 2004 (datumom začetka veljavnosti sprememb Kadrovskega predpisa) imenovani v naziv B5 ali B4, naziva, ki ustrežata nazivoma B*5 ali B*6 v novem poimenovanju, tožeča stranka uveljavlja tudi kršitev načela enakega obravnavanja in prepovedi diskriminacije. Poleg tega meni, da naj bi bili kršeni načeli upravičenosti do kariere in varstva zaupanja v pravo ter da naj bi gojila legitimna pričakovanja, da bo imenovana v naziv B*5 ali B*6. V tem istem okviru uveljavlja nezakonitost člena 12 iz Priloge XIII h Kadrovskim predpisom, ki naj bi kršil tudi načelo pravne varnosti.